

*The Baltic*  
**TRIANGLE**

**Отпуск  
в ЭСТОНИИ  
2009**



*Устал от суеты  
Большого города?*

В продаже эксклюзивные квартиры  
на берегу моря в Нарва-Йыэсуу тчк

 **TERMAK**  
REAL ESTATE

INFO: Tel. +372 356 6538 Mob. +372 5335 9319 [info@termakre.ee](mailto:info@termakre.ee)

# Приезжайте в гости!

Я убежден, что Эстония является совершенно уникальным местом в мире. Своей чистой природой и красивейшими городами она может предложить приятный отдых гостям с различными интересами. И хотя территория Эстонии невелика, природный ландшафт страны очень разнообразен и красив, предлагая радость для взора как пешим туристам, так и путешественникам на автомобиле. Всегда можно выбрать отдых, подходящий Вашему настроению и кошельку. Даже если Вы отправитесь на пароме на один из эстонских островов, Вы сможете выбрать - отдыхать ли на красивых эстонских хуторах, в палатке либо в шикарном SPA-отеле; поужинать в местной столовой или усадебном ресторане высшего уровня. Каждый может выбрать в Эстонии собственную сказку. Приятные сюрпризы здесь можно встретить на каждом шагу. Возьмем хотя бы остров Кихну, который внесен в список культурного наследия ЮНЕСКО. И сегодня там женщины ходят каждый день в национальных костюмах, исполняют старинные песни и чтут обычаи предков.



Попав в июле на летний фольклорный фестиваль в Вильянди, Вы можете научиться народным песням и обрядам, а также послушать жемчужины мировой народной музыки.

Эстония – страна музыки. Практически в каждой, даже самой маленькой деревне, у нас имеются собственные ансамбли и певческие хоры. Важнейшим музыкальным событием 2009 года будет Певческий праздник, который пройдет со 2 по 5 июля уже в двадцать пятый раз. Каждые пять лет под аркой Певческого поля собираются тысячи певцов со всего мира, и их общая песня далеко разносится по побережью Балтийского моря в Таллинне. Участие в Певческом празднике – это незабываемое впечатление, и его можно получить лишь в Эстонии!

Если отъехать немного к югу от Нарвы, то для отдыха можно найти построенные на базе старинных усадеб SPA-отели, а при путешествии по побережью Чудского озера Вам встретятся неповторимые деревни русских староверов и предлагающие местные блюда рестораны.

Расположенный на юго-востоке Эстонии регион Сетумаа – уникальная местность с хорошо сохранившимися культурными традициями и красивыми национальными одеждами, которые надевают в праздничные дни. Сетуская культура и местные хоры известны во всем мире. Хорошо известна и гостеприимность народности сету.

Эстония – страна тысячи озер, а потому можно подумать и о небольшой рыбалке на озере. Лицензию на вылов рыбы в нынешней ориентированной на инфотехнологические решения Эстонии рыбаки заказывают по мобильному телефону, отправляя SMS.

В 2008 году Эстония присоединилась к Шенгенскому визовому пространству, которое еще больше облегчает путешествие по Европе, поскольку с одной визой можно теперь посетить большинство европейских стран.

Надеюсь, что благодаря этой брошюре, Вы найдете самый подходящий для себя способ проведения отпуска в Эстонии. Эстония находится рядом, туда легко добраться на поезде, автомобиле или самолете. Эстония красива в любое время года!

Эстония Вас приятно удивит. Приезжайте в гости!

**Симму Тийк,**  
посол Эстонской республики в России

# Многогранная Эстония



Приезжего может смутить то, что в Эстонии нет ни одного уголка, который назывался бы удаленным. Не особенно торопясь, путешественник за четыре-пять часов пересечет нашу страну от края и до края. Но это вовсе не означает, что в Эстонии нечем любоваться, нечему изумляться и удивляться. Многие крупные государства могут позавидовать обилию достопримечательностей и разнообразию ландшафтов, многочисленности видов растений, смене погодных условий, изменению темпераментов, обычаев и ремесел. Так что маленькая Эстония по сути необъятна, только на карте она представляется небольшой, на деле она очень велика. И путешественнику в Эстонии вполне хватает места – на сравнимой по размеру территории проживают в 4 раза меньше людей, чем в Дании, и в 12 раз меньше, чем Голландии.

Для большинства туристов Эстония начинается со столицы – древнего ганзейского города Таллинна, но в Эстонии есть и другие очень интересные города, достопримечательности и курорты, каждый из которых заслуживает отдельного рассказа.

Северная Эстония – это колоритная история и динамичная современность, контрасты в жизненном укладе и в природе, переход из гремящего современного Таллинна в тишину торфяников и романтику рыбацких деревень, выход из дремучего леса и подъем на высокий скалистый морской берег. Южная Эстония своеобразна и таинственна; богата природа «сердца» страны; озера и холмы формируют характер трудолюбивых сельских жителей; маленькие города проникнуты патриархальным уютом; студенческий Тарту хранит атмосферу богемы. В Западной Эстонии вас ждут простор, умиротворение и морской воздух, заливы со множеством птиц и поросшие можжевельником пастбища, стройные приморские сосны, окружающие жилища рыбаков.

После восстановления независимости эстонцы стали много путешествовать, но постепенно пресытились и все чаще стали проводить отпуск дома, ибо здесь сегодня есть все условия для интересного и насыщенного отдыха. Такое «домоседство» одновременно является и отличной рекомендацией для гостей. Мы хотим, чтобы каждый, приехавший к нам в гости, чувствовал здесь себя самым собой. Мы надеемся, что пребывание в Эстонии обогатит вас свежими впечатлениями и, может, заставит новых друзей грустить о Вашем отъезде.

**Яан Хейн,**  
посол Эстонской Республики в Украине

# ТАЛЛИНН



## Праздник вкуса

Туризм развивается стремительно. Так же легко, как раньше ездили в соседний город, теперь путешествуют в соседние страны.

Глобальные изменения в экономике тоже наложили отпечаток на поведении путешественников. Длинные и дорогие вояжи в дальние южные страны заменяют короткими бюджетными поездками, опять же, в соседние страны.

Для короткого путешествия есть множество приятных причин: шопинг, возможность переночевать в хорошей гостинице за умеренную плату, желание посетить интересные рестораны...

## Современная эстонская кухня

Если хорошо подумать, то получение наслаждения от хорошей еды – это очень неплохой повод съездить к соседям. Едим мы ведь каждый день. И любой человек может отличить

хорошую еду от ещё более хорошей. Является ли эстонская кухня достаточной причиной для такой поездки? Несомненно, да! Определённое влияние на эстонскую кухню накладывают четыре времени года.

Летом она даёт настоящий энергетический заряд, предлагая самые свежие и даже дикие вкусовые ощущения. Специи и ягоды, добытые в лесу, на поле или со своего огорода, являются хитами современной эстонской кухни. Добавьте к этому свежий угорь, окунь и салаку с молодой картошкой. Чем свежее пища во рту, тем больше наслаждение.

Осень накрывает столы свежими грибами и овощами. Главные осенние вкусовые ощущения предлагает охотничий период: куропатки, косули, кабаны и лоси придают осеннему столу неповторимое своеобразие.

Зима в Эстонии – холодное и тёмное время года, когда местного сырья практически нет. Прародители научили эстонцев переживать



Tallink City Hotel



Tallink Spa & Conference Hotel



Pirita TOP SPA Hotell



Tallink Express Hotel



зиму, используя солёную, копчёную и сушёную пищу.

Весна встречает нас вкусами баранины и телятины. Редиска, ремень, лук-порей и щавель,

правда, тоже очень приятны на вкус. Новая эстонская кухня формировалась под влиянием многих окружающих народов. Приготовленную умениями и любовью эстонских поваров пищу есть повод приехать попробовать хотя бы четыре раза в год! Используйте эти возможности, и вы не пожалеете!

Со списком всех ресторанов Таллинна можно ознакомиться на сайте:

**[www.tourism.tallinn.ee](http://www.tourism.tallinn.ee)**.

**2009** – знаменательный год в культурной жизни Таллинна.

**2009** год является для Таллинна особенным благодаря многим знаменательным датам и мероприятиям:

- **2009** год объявлен в Эстонии Годом музеев.
- в **2009** году исполняется 500 лет со дня смерти знаменитого немецкого живописца и скульптора Бернта Нотке, одного из величайших художников средневековой Северной Европы. Именно в Таллинне находятся две самые



известные его работы: алтарь Церкви Святого Духа и знаменитое полотно «Пляска смерти» в Музее Нигулисте.

- в 2009 году исполняется 70 лет со дня основания Таллиннского зоопарка.

- в июле будет проводиться Праздник Песни и танца. Мероприятие столь масштабно, что требует особой подготовки и проводится раз в 5 лет. Начало этой праздничной традиции было положено в 1869 году. Самый большой сводный хор, когда-либо выступавший на Певеском поле, объединил свыше 35 000 голосов. Каждый раз событие оказывается неповторимым и незабываемым

## Календарь весенних событий 2009

### Выставки:

#### *Blumenflirt*

29 января – 17 мая

Эстонский музей прикладного искусства и дизайна • [www.etdm.ee](http://www.etdm.ee)

Выставка *Blumenflirt* – это экскурс в историю цветов: цветочные мотивы в эстонском при-

кладном искусстве, цветы как украшения, как символы и как источник вдохновения художников.

#### *Floromania*

6 февраля – 31 мая

Художественный музей KUMU • [www.ekm.ee](http://www.ekm.ee)

*Floromania* - это выставка, посвященная цветам, любви к ним и интересу к ботанике, существовавшему на протяжении многих веков.

#### *Священные растения и пальмы народов мира*

4 - 12 апреля

Таллиннский ботанический сад, [www.tba.ee](http://www.tba.ee)

#### *Мир мужчин в начале XX века*

25 апреля – 15 ноября

Таллиннский городской музей • [www.linnamuuseum.ee](http://www.linnamuuseum.ee),

На выставке будут представлены мужская одежда, предметы обихода и хобби начала XX столетия.





### *Ночь музеев*

16 мая

[www.muuseum.ee](http://www.muuseum.ee)

Это единственный день в году, когда практически все музеи открыты до полуночи.

### *Бернт Нотке – Между новым и традицией*

5 июня 2009 – 10 января 2010

Музей Нигулисте • [www.ekm.ee/niguliste](http://www.ekm.ee/niguliste)

В 2009 исполняется 500 лет со дня смерти знаменитого немецкого живописца и скульптора Бернта Нотке.

### **Мероприятия:**

*Международный джазовый фестиваль Jazзкаар*

17 - 26 апреля

[www.jazzkaar.ee](http://www.jazzkaar.ee)

Самый представительный в странах Балтии международный джазовый фестиваль. Обязательный пункт программы для поклонников джаза.

### *Дни Старого города*

30 мая – 6 июня [www.vanalinnaevad.ee](http://www.vanalinnaevad.ee)

Одно из центральных событий года. Улицы Старого города заполняются музыкантами, танцорами и артистами в средневековых костюмах. В этот раз центральной темой празднеств будет экология: все мероприятия будут проходить под названием «Праздник зелёного города».

### *Праздник Песни и танца*

2 - 5 июля

[www.laulupidu.ee](http://www.laulupidu.ee)

Это, определенно, самое крупное событие в эстонской народной культуре.

**Больше информации на туристическом сайте Таллинна [www.tourism.tallinn.ee](http://www.tourism.tallinn.ee)**



# ТАРТУ



## Добро пожаловать в Тарту и Тартумаа!

Тарту — это не только город, пропитанный духом романтики и приключений, это еще и место, где можно приятно отвлечься от будней. Весенние студенческие дни сплетают вместе академичность и юношеский задор. Летом Тарту наполняется променадами-концертами, ганзейскими днями, фестивалями и постановками. Балетной труппе театра «Ванемуйне» в 2009 году исполняется 70 лет. Сейчас в труппе работают танцоры из 12 стран: Эстонии, России, Литвы, Латвии, Италии, Великобритании, Финляндии, Норвегии, США, Швеции, Японии и Бельгии. В Тарту очень богатая культура кафетериев. Летом Ратушная площадь окаймлена уличными кафе. Из десятков уютных и разноликих баров, ресторанов и пабов всегда можно выбрать что-нибудь по душе. Кроме эстонской национальной кухни в Тарту также представлена армянская, индийская, австрийская, ирландская, итальянская, грузинская, китайская, японская, мексиканская,

французская, немецкая, венгерская, турецкая и балканская. Титулом «Серебряная ложка» — переходящим званием эстонских мастеров гастрономии — могут гордиться целых три тартуских заведения.

Тарту - один из старейших прибалтийских городов, украшенный зданием Ратуши и ратушной площадью, созданными в стиле эпохи Классицизма, главным зданием Тартуского университета и жемчужиной средневековой архитектуры Северной Европы - церковью Яани. В Старом городе в культурном квартале Яани находится гильдия Антония с двумя десятками мастерских и Музей игрушек, который всегда рад как самым маленьким, так и взрослым посетителям. В городе работают более двадцати самых разнообразных музеев, среди которых Эстонский национальный музей и утопающий в зелени Ботанический сад. По-своему оригинален Музей пива, где можно понаблюдать за процессом при-

готовления пива и попробовать местные прохладительные напитки. В самом сердце Тарту висит Тоомемяги. Со смотровой площадки на бывшем Домском соборе открывается великолепный вид на реку Эмайыги и город, раскинувшийся в ее долине. Летом все желающие могут пройти по реке в настоящей средневековой ганзейской ладье.

Внимания посетителей заслуживают и многочисленные мызы Тартумаа, привлекающие взгляд своими вековыми парками. В Тартумаа находится несколько интересных музеев, среди которых Эстонский сельскохозяйственный музей, Музей авиации, обсерватория в Тыравере и музей старообрядцев Причудья.

Тартумаа также предлагает самые разнообразные возможности для отдыха и увлечений.

Любители водных походов могут пройти на корабле по Эмайыги, на яхте — по озерам Саадъярв или Выртсъярв, поплавать по рекам-

озерам на плоту или каноэ; на Выртсъярв к вашему услугам также предоставлен деревянный парусник. На разных рыбозаводных фермах можно проверить себя в ловле форели. В Тартумаа есть возможности и для верховых прогулок, также можно поучиться верховой езде и управлению повозкой.

Одной из самых доступных возможностей для отдыха уже много лет остаются походы. Любители пешей ходьбы обязательно найдут что-нибудь подходящее из более чем двадцати маршрутов, расположенных на живописных ландшафтах Тартуского уезда (лесах, болотах, водохранилищах). В зоне отдыха в Элва можно найти маршруты самой разнообразной степени сложности и для любого возраста. Любителей природы ждут заповедники Алам-Педья, Эмайыэ-Суурсоо и Вооремаа. Здешние центры отдыха, школы и походные тропы открыты для друзей природы круглый год!

**Фото: Тоом Малев и Меэлис Локк**



# Календарь культурных событий в Тарту в 2009 году

*Календарь составлен 1.12.2008 на основании данных, имеющих в распоряжении Отдела культуры Тартуской городской управы.*

*Составители календаря не несут ответственности за точность информации в случае изменений со стороны организаторов мероприятий.*

**7 марта** Фестиваль мировой музыки «MAAjalLM» [kultuuriaken.tartu.ee](http://kultuuriaken.tartu.ee)  
**13 марта** VI Фестиваль авторской песни «Майская песня» [kultuuriaken.tartu.ee](http://kultuuriaken.tartu.ee)  
**23—29 марта** Тартуский фестиваль визуальной культуры «Мировое кино» [www.worldfilm.ee](http://www.worldfilm.ee)

**27 апреля — 3 мая** Тартуские весенние дни [www.studentdays.ee](http://www.studentdays.ee)  
**30 апреля — 2 мая** Тартуские дни музыки [www.musapaevad.ee](http://www.musapaevad.ee)

**7—10 мая** Литературный фестиваль «Prima Vista» и открытая лекция Умберто Эко «Going backwards?» [kirjandusfestival.tartu.ee](http://kirjandusfestival.tartu.ee)  
**13 мая** VII Республиканский театральный фестиваль для детей и молодежи с особыми потребностями «Глиняная птица» [savilind.kroonu.tartu.ee](http://savilind.kroonu.tartu.ee)  
**14—17 мая** Дни Финляндии [www.finst.ee](http://www.finst.ee)  
**30 мая** Гран-при Тарту 2009 (уличный заезд профессиональных велогонщиков) [www.tartumaraton.ee](http://www.tartumaraton.ee)

**10—14 июня** V Международный фестиваль духовой музыки «Гремит труба» [www.potartu.ee](http://www.potartu.ee)  
**13 июня** Тартуский певческий праздник [www.tartu.ee/rahvakultuur](http://www.tartu.ee/rahvakultuur)

**15—25 июля** Фестиваль «Игра в бисер» [www.erpmusic.com](http://www.erpmusic.com)  
**17—19 июля** Тартуские ганзейские дни [www.hansapaevad.ee](http://www.hansapaevad.ee)  
**18 июля** Тартуский фестиваль независимой музыки «Plink-Plonk» [www.plinkplonk.ee](http://www.plinkplonk.ee)

**6—9 августа** XVI Тартуский фестиваль гармоник [www.lootspill.ee](http://www.lootspill.ee)  
**14—16 августа** IV Фестиваль Эмайыги [kultuuriaken.tartu.ee](http://kultuuriaken.tartu.ee)



**15—20 августа** Тартуский кинофестиваль на открытом воздухе «tARTuFF» [www.tartuff.ee](http://www.tartuff.ee)  
**20—23 августа** Тартуский фестиваль экстремального спорта «Extreme Battle» [www.battle.ee](http://www.battle.ee)  
**17—25 августа** Гала-балет «70 лет балету „Ванемуйне“» [www.vanemuine.ee](http://www.vanemuine.ee)

**7—13 сентября** Эстонский театральный фестиваль «Драма» и Балтийская театральная осень 2009 [www.festival.ee](http://www.festival.ee)  
**10—13 сентября** Интердисциплинарный фестиваль авангардной культуры «Эклектика» [www.eclectica.ee](http://www.eclectica.ee)  
**1—4 октября** Тартуский международный фе-

стираль старинной музыки [www.festivitas.ee](http://www.festivitas.ee)

**9—10 октября** Международный фестиваль брейк-данса «Battle of EST» [www.dancinmachine.org](http://www.dancinmachine.org)

**12—18 октября** Тартуские осенние дни [www.studentdays.ee](http://www.studentdays.ee)

**31 октября — 1 ноября** Фестиваль молодого любительского кино «NAFF» [annenk.tartu.ee](http://annenk.tartu.ee)

**2 ноября** Международный турнир по боксу «Олимпийская перчатка» [www.tysk.ee](http://www.tysk.ee)

**7—8 ноября** Международный турнир по фигурному катанию «Lõunakeskus trophy» [www.tritsutajad.ee](http://www.tritsutajad.ee)

**29 ноября — 24 декабря** Тарту — рождественский город [kultuuriaken.tartu.ee](http://kultuuriaken.tartu.ee)

**4—13 декабря** «Кинофестиваль темных ночей» [www.poff.ee](http://www.poff.ee)

**17—20 декабря** Рождественский рынок Антония [www.antonius.ee](http://www.antonius.ee)

**19 декабря** Рождественская ярмарка [kultuuriaken.tartu.ee](http://kultuuriaken.tartu.ee)

## Исторические усадьбы Северо-Востока



Эксклюзивные бизнес-завтраки ✦ Конференц-залы  
Коучинг-комната и переговорная  
Просторная ✦ Ресторан

Добро пожаловать на мызу Кельви!

*Kalvi Mõis*  
— a castle with atmosphere.



**Saka Cliff Hotel & SPA**

## **SAKA CLIFF HOTEL & SPA**

**Романтический усадебный отель на высоком природном глинте  
предлагает различные виды размещения:**

- в отеле и кемпинге,
- на площадке для караванов и палаток.

**Все это поддерживают:**

- вкусная еда в ресторане a'la carte,
- зона SPA и бассейнов,
- возможности проведения семинаров,
- большой выбор услуг для организации досуга,
- великолепная природа.

**ОЧЕНЬ ДРУЖЕСТВЕННЫЕ ЦЕНЫ!**

**Спроси предложение уже сегодня!**



[www.saka.ee](http://www.saka.ee)

+372 33 64900

[saka@saka.ee](mailto:saka@saka.ee)

# ТОЙЛА

Тойла является классическим местом для проведения отдыха благодаря необычайно красивой природе и своему высокому положению над уровнем моря, что делает местный воздух исключительно свежим и сухим. Отсюда сверху очень интересно следить за игрой теней на море, особенно меняются несколько раз в день и особенно красивы во время восхода и заката солнца, а также во время шторма. Свидетельством курортного предназначения Тойла можно назвать исторический факт строительства купцом Елисеевым перед Первой мировой войной просторного здания и оснащения его санаторным оборудованием по совету доктора Розендорфа. И хотя позже по недоразумению это здание ликвидировали, можно все-таки надеяться, что этот проект когда-нибудь воплотится в жизнь. Сухой богатый озоном воздух, а также другие особенности природы Тойла уже несколько десятков лет назад были под пристальным вниманием профессоров Тартуского университета, которые по праву называли Тойла воз-

душным курортом.

Сегодняшние основные оздоравливающие факторы - это хорошо забытые старые: море, богатый озоном воздух (воздушный курорт), прекрасная природа (парк Ору), сосновый лес.

Широко известный в Эстонии и за ее пределами Санаторий Тойла работает более 10 лет. Изначально санаторий был сформирован как профилактическое лечебное заведение в качестве структурного подразделения АО „Эстонсланец“. Необходимость подобного заведения была продиктована тяжелыми и вредными для здоровья условиями труда шахтеров. Так в 1989 году появился специализированный лечебный комплекс в Тойла, в месте, где созданы все необходимые условия для отдыха и восстановления здоровья. В 2000 году санаторий был приватизирован и с тех пор постоянно развивается, предлагая отдыхающим все больше разнообразных лечебных процедур и услуг.



## Очарование в любую погоду - Toila SPA Hotel Расслабление, отдых и оздоровление.

Размещение: 280 мест в одно- и двухместных номерах, junior-свиты, свиты.  
Владельцам карточки Club One льгота на размещение - 10%

- оздоровительные пакеты: цены от 2840 EEK
- пакеты для релаксации: цены от 1200 EEK
- оздоровительный оазис "Орхидея" (сауны, бассейн, зимний сад)
- Тойлаские Термы
- ресторан Mio Mare
- салон красоты
- услуги по проведению конференций
- кемпинг

Уверены, что наши услуги и живописные окрестности отеля завоюют Ваше сердце навсегда.

Toila SPA Hotel  
ул. Ранна, 12  
41702 Тойла, Эстония  
тел. +372 334 2900  
info@toilaspaa.ee  
www.toilaspaa.ee

# ВЫРУ

Выру – город со своеобразной историей возникновения. В 1775 году Екатерина II издала новый закон об управлении губерниями, при претворении которого в жизнь в России были созданы новые уезды и 205 новых городов, среди которых оказался и Выру. От тогдашнего большого Тартуского уезда отделили 8 приходов и создали уезд, который нуждался в центре. Поначалу центр планировалось заложить в Вана-Койола, пока обитающий в Риге генерал-губернатор Лифляндии Георгий фон Браун не предложил Екатерине II новое местонахождение для города – земли имения Выру на берегу озера Тамула вблизи старых торговых путей. «Уж губернатор-то знает, где новому городу лучше расположиться», – молвила Екатерина II, и новый город родился в августе 1784 года.

Земельные участки новопоселенцам стали выделять в соответствии с утвержденным планом го-



рода, в котором отражались модные в то время идеи оформления городов: улицы пересекались под прямым углом и имели перспективу на озеро и центральную площадь. Такая необыкновенная сеть улиц сохранилась до настоящего времени и составляет вместе со старыми деревянными домами своеобразие и богатство Выру.

Новые горожане спешили со своим благоустройством, поэтому в основном строились деревянные дома, красивых каменных зданий возво-





дилось мало. Церкви строились, естественно, из камня и – с учетом развития – подходящих размеров. Во время рождения города мы были подданными огромного царского государства, и город сразу после основания получил дополнительно к евангелической церкви св. Екатерины (освящена в 1793 году) и апостольскую православную церковь св. Екатерины (освящена в 1806 году). Евангелическую церковь спроектировал, вероятно, рижский архитектор К. Хаберланд, а апостольскую – архитектор Лифляндской губернии М. Шонс. На строительство обеих церквей щедро пожертвовала императрица Екатерина II. В архитектурном плане церкви производят впечатление, обе они занимают достойное место в городском пейзаже.

Сейчас жителей в Выру приблизительно 14 000. Если уж жить в Выру, то дышать полной грудью, рассуждают они, и сделали свой город красивее и притягательнее. У Выру есть свое озеро – пре-

красное Тамула. В ветреную погоду здесь бушуют белые гребни волн, а в погожий летний день озеро предлагает отдых и прохладу, в нежную летнюю ночь взор отдыхает на зеркальной глади воды. Красивый бульвар ведет из центра города на берег Тамула в старый почтенный парк, где окрестности осматривает возвышающийся на гранитном основании Отец песни Крейцвальд. Составитель эстонского национального эпоса «Калевипоэг», врач и литератор Фридрих Рейнгольд Крейцвальд (1803 - 1882) работал и жил в Выру в 1833 -1877 гг. Мы относимся к числу народов, у которых есть свой эпос, запечатлевший наше духовное богатство, понимание жизни, наш настрой и нрав. В 1853 году вырусский городской врач Крейцвальд закончил в кабинете на чердачном этаже составление эпоса. Произведение было издано тетрастями в 1857 – 1861 гг.

Музей, расположенный в бывшем землевладении Крейцвальда, является также и хранителем истории города; принадлежавший Крейцвальду земельный участок – единственный в городе, сохранивший свои первоначальные границы. Жилые дома находились вдоль улиц, дворы и сады предлагали романтику и служили местом игр для многих поколений вырусцев.

Выру старается предложить человеку разнообразие и оживленность, а иногда и суету и даже праздничное разгулье. Перелистывая календарь культурных событий Выру, следует с удовольствием признать, что мероприятия можно найти на любой возраст и на любой вкус. С концертами выступают местные самодеятельные коллективы: танцевальные группы, песенные хоры, ансамбли, оркестры, гимнасты. Представления

## ОТЕЛЬ-ПРИРОДНЫЙ СПА К У В Я

- живописное природное окружение
- ресторан a la carte в национальном стиле
- большой выбор пакетов отдыха и лечения
- туристические, лыжные, беговые и трассы для роликовых коньков, а также грибной и ягодный лес, природный тренажерный зал
- возможность организации семинаров



**Информация и бронирование:**

**Отель КУВИЯ\*\*\*-природный SPA**

**Тел: +372 78 66 000**

**GSM +372 50 45 745**

**E-mail: info@kubija.ee**

**Интернет: www.kubija.ee**

дает Вырусское театральное ателье. В современном и удобном доме культуры «Каннель» можно посмотреть спектакли профессиональных театров Эстонии и послушать классическую музыку. В качестве мест выступлений известны также залы Вырусской музыкальной школы и музея Крейцвальда.

В Городской галерее, расположенной в доме культуры «Каннель», и выставочных залах Вырусского уездного музея проводятся различные художественные выставки, фотовыставки и выставки рукоделия.

Популярным является Вырусский фольклорный фестиваль, в рамках которого в Выру выступали коллективы народного танца из 33 государств. Это мероприятие, которого летом больше всего ждут вырусцы и наши гости. В почете игры с мячом. Новый толчок занятиям спортом дал недавно построенный современный спортивный холл. Соревнования «Võru Roller» – это летние гонки на лыжероллерах по городским улицам. В Выру дается старт нескольким ралли, в которых участвуют велосипедисты и автомобилисты. Извилистые дороги Южной Эстонии с их подъемами и спусками будто специально созданы для этого. Выру располагается в Вырусской низине, и, если посмотреть вокруг, возникают заманчивые мысли отправиться куда-либо. В направлении Хаанья и Рыуге – это восхождение, всё выше и выше по холмистому ландшафту Эстонии на возвышенность Хаанья. Там впереди ждут холм Суур Мунамяги со смотровой вышкой в Хаанья, семь живописных озер, Соловьиная долина и работающие гидравлические тараны в Рыуге. В направлении Вастселийна ведет прямая и хорошая дорога в

Сетумаа, где архаичная и сохранившаяся до сих пор живая культура народности сету очаровывает, становится источником приятных переживаний и сюрпризов. В направлении Ласва ожидают богатые ягодами и грибами верховые болота, долина Выханду и приятные сосновые леса.

В направлении Антсла глаз радуют просторные поля, чистые хутора, имения и парки. Гостю изда-лека очень приятно вернуться к вечеру в Выру, посидеть в кафе, пойти на концерт или выставку, погулять в парках и составить планы на новый день. Вырусец приходит домой, открывает окно и слушает соловьиную песню на фоне городского шума.

Выру представляет собой ворота в Латвию, а оттуда в Литву и в другие страны Европы; Выру – место для старта по шоссе Рига – Псков на просторы России. За день отсюда можно съездить в столицу Латвии Ригу, можно успеть заглянуть даже на берег моря в Юрмалу. К вечеру можно успеть вернуться и из России, из незабываемого монастырского города Печоры, повидав и развалины Труворова городища в Изборске. Выру со своим вырусским языком и нравом способствует прояснению впечатлений, помогает сравнить культуру балтов, славян и финно-угров.

Каждый из нас хочет быть единственным в своем роде, подчеркивая свое и особенное. Пришельцы из других мест – иногда с признанием, иногда с укором – полагают, что вырусцы более любопытные и открытые, прямолинейные и разговорчивые. Вырусцы и сегодня еще говорят на своем диалекте и спорят, чей вырусский язык чище и правильнее.

## Чистый отдых!



Гостиница – Ресторан – Спа – Конференции – Пакеты для отдыха – пляж – Спортивные трассы

[www.pyhajarve.com](http://www.pyhajarve.com)

**PÜHAJÄRVE SPA HOTELL** тел +372 766 5500

Мы находимся в живописном природном парке Отепяэ в Южной Эстонии.

У нас имеются прекрасные возможности для отдыха в одиночку, в двоём или всей семьёй!

# Нарва-Йыэсуу ждет гостей!



Нарва-Йыэсуу – маленький городок, расположенный на восточной границе Эстонии. Он находится в 15 минутах езды от Силламяэ, 20 минутах – от Нарвы. Основной сферой деятельности города является туризм. Особенно хорошо эта сфера функционирует летом, когда город может принимать до 16 тысяч туристов в день. Большинство из них приезжает из окрестных городов, однако здесь немало бывает и иностранных гостей. Отдыхающие приезжают сюда в основном из-за широкого морского пляжа с мелким песком. В границы города входит 7 километров пляжа, всего же протяженность пляжной полосы составляет 12 километров. Летних гостей города привлекает возможность позагорать и поплавать. Для северного побережья, благодаря бухте, вода обычно бывает теплая. На пляже дежурит команда спасателей, кроме того, здесь постоянно измеряются температура воды и ее чистота. Тут же можно взять напрокат водный велосипед, а для детей установлен батут. На пляже работают массажист, а также продавцы мороженого и прохладительных напитков.

## История

Постоянное поселение на территории Нарва-Йыэсуу появилось в конце 17 столетия. До 20 века город носил название Хунгербург (Голод-

ный город). Это название, согласно легенде, выдумали немецкие купцы, которые выбрались на берег после кораблекрушения. Поскольку тогда здесь никто не жил и не было пищи, то они назвали город голодным. С начала 20 века это название исчезло из обращения, а во время установления первой Эстонской Республики официальным было утверждено использовавшееся уже долгое в устной речи название Нарва-Йыэсуу.

У города в качестве курорта было три периода расцвета. В конце 19 века Нарва-Йыэсуу (Усть-Нарва) был излюбленным дачным местом петербургской элиты. Здесь любили отдыхать как высшие правители, так и гиганты мысли. В это время в городе были построены первые пансионаты, учреждения отдыха и здоровья, санатории. Стоятельные россияне сформировали архитек-



турную картину города, которая на сегодняшний день полностью утрачена. Своеобразная и уникальная тенденция строительства деревянных вилл возникла именно в конце девятнадцатого столетия. Ожидающий сейчас реставрации городской курзал был также построен в царское время, непосредственно перед Первой Мировой войной.

Второй период высшего расцвета курорта пришелся на вторую половину 1930-х годов. Тогда город был известен в качестве курорта, как в Эстонии, так и за ее пределами. Среди отдыхающих здесь были такие известные деятели культуры, как Пауль Керес, Бетти Альвер, Ааду Хинт, Антон Ханзен-Таммсааре, Фридеберт Туглас, Марие Ундер и многие другие.

По числу летних посетителей период расцвета города пришелся на времена СССР. Начиная с 1961 года, когда был построен нынешний Санаторий Нарва-Йыэсуу, здесь было создано множество больших всесоюзных санаториев и домов отдыха. Незатронутые войной виллы и пансионаты стали домами отдыха предприятий. Долгое время в городе отдыхали десятки тысяч людей.

## Современность

В городе имеется множество отелей и санаториев. Сейчас в городе можно разместить одновременно более 800 гостей. На пляже и непосредственной близости от него, а также в других уголках города множество уличных кафе. Имеется регулярное автобусное сообщение с Нарвой. В Нарва-Йыэсуу имеются также новый причал и углубленный порт, которые позволяют принимать одновременно до полусотни моторных и безмоторных судов. Уже много лет через порт Нарва-Йыэсуу проходит парусная регата «От границы до границы».

Кроме пляжа, отдыхающих также ждут песчаный сосновый лес, окружающий город с нескольких сторон – со стороны пляжа и южного окончания города. Для гуляющих в городе имеется парк, который разбит на две части. В Светлом парке есть пруд, дорожки и смотровой павильон.



# РАКВЕРЕ



**Раквере - один из старейших городов Эстонии, который образовался в XIII веке на месте нынешней горки Театримяэ (театральная горка) и получил Любекские права от датского короля Эрика VI Менведа 12 июня 1302 года.**

Столетиями на горке Валлимяэ стояло сооруженное на месте старого деревянного городища Тарванпэа каменное городище иноземных захватчиков. Как город, так и городище носили долгое время название Везенберг.

Находясь на пересечении восточного и западного торговых путей, Раквере превращался в дни великих войн в место ожесточенных битв. Хозяевами городища попеременно становились

датчане, немцы, русские, шведы, поляки, пока после большого сражения 1605 года город не превратился в руины.

Судьба города складывалась нелегко. Во время Северной войны в Раквере были уничтожены почти все строения, а население бежало в леса или было выслано в Россию. В течение 150 лет город принадлежал местной помещицкой усадьбе. Но все же Раквере возродился, и в 1783 году Екатерина II объявила его императорским центром. С этого времени город начал быстро развиваться, чему во многом способствовало строительство в 1870 году железной дороги. Раквере не стал большим промышленным городом, но превратился в важный образовательный и культурный центр.

Первая школа была основана в Раквере в 1597 году. Многие эстонские писатели, художники, музыканты, ученые и политики учились в Раквереской императорской (городской) школе,



которая действовала с 1805 года, а в 1912 году в городе была открыта первая гимназия региона Вирумаа и педагогическая семинария. В ракверских школах учился и получил свое первое музыкальное образование и всемирно известный композитор Арво Пярт, являющийся ныне почетным гражданином города.

Раквере – одно из основных мест зарождения Сил обороны Эстонии. В 1917 году здесь были сосредоточены эстонские национальные войсковые подразделения и тут же родился первый эстонский полк. Во время Освободительной войны командиром этого полка был генерал-майор Александр Тыниссон.

Раквере – очень зеленый город с интересным и многообразным рельефом, многочисленными



горами и холмами.

Сейчас Раквере все больше превращается в центр туризма, где можно приятно отдохнуть, ознакомиться с многочисленными памятниками культуры и уникальными музеями, также просто погулять по историческому, но в то же время современному быстро развивающемуся уездному городу.





### **Посольство Эстонской Республики в России**

Малый Кисловский пер., 5  
125009 Москва  
Российская Федерация  
тел.: (7 495) 737 36 40  
факс: (7 495) 737 36 46  
e-mail: Embassy.Moskva@mfa.ee

### **Генеральное консульство Эстонской Республики в Санкт-Петербурге:**

Большая Монетная, 14  
197101 Санкт-Петербург  
Российская Федерация  
Тел.: (7 812) 702 09 20  
Тел.: (7 812) 702 09 24  
Факс.: (7 812) 702 09 27  
E-mail: Consulate.Peterburg@mfa.ee

### **Канцелярия Генерального консульства Эстонской Республики в Пскове:**

Народная, 25  
180016 Псков  
Российская Федерация  
Тел.: (7 8112) 725 380  
Факс.: (7 8112) 725 381  
E-mail: Consulate.Pskov@mfa.ee

### **Посольство Эстонской Республики в Украине**

Владимирская, 61/11  
Киев  
Тел: (380 44) 590 0780  
Факс: (380 44) 590 0781  
E-mail: Embassy.Kiev@mfa.ee  
Консульский отдел:  
ул. Рейтарская 20/24  
Тел: (380 44) 590 24 40  
Факс: (380 44) 590 24 41  
E-mail: Consulate.Kiev@mfa.ee